

A

Distr.  
LIMITED

A/C.3/46/L.55  
25 November 1991  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

# الجمعية العامة

UN LIBRARY

NOV 25 1991



الدورة السادسة والأربعين

المجنة الثالثة

البند ٩٨ (ب) من جدول الأعمال

## مسائل حقوق الإنسان

### مسائل حقوق الإنسان ، بما فيها النهج البديلة لتحسين التمatum الفعلى بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية

الأردن ، أستراليا ، ألمانيا ، إيطاليا ، بولندا ،  
ساموا ، الفلبين ، كندا ، كوستاريكا ، لكسوبورغ ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،  
نيوزيلندا ، هنغاريا ، هولندا ، اليابان : مشروع قرار

### حقوق الإنسان والهجرات الجماعية

إن الجمعية العامة

إذ تضم في اعتبارها الولاية الإنسانية العامة المنوطة بها بموجب ميثاق الأمم  
المتحدة لتعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ،

وإذ تشعر بازعاج بالغ لامتنان اتساع نطاق وحجم هجرة اللاجئين ونزوح السكان  
في مناطق كثيرة من العالم ، وللمعاناة البشرية التي يعيشها الملايين من اللاجئين  
والمشردين ،

ولاذ تعمي أن انتهاكات حقوق الإنسان هي من بين العوامل المتعددة والمعقدة التي تتسبب في هجرات اللاجئين والمشددين الجماعية ، كما يتبيّن من الدراسة التي أجرتها المقرر الخام للجنة حقوق الإنسان بشأن هذا الموضوع<sup>(١)</sup> ، ومن تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين<sup>(٢)</sup> ،

ولادرaka منها للتوصيات المتعلقة بالهجرات الجماعية ، التي قدمتها لجنة حقوق الإنسان إلى لجتها الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات وإلى المقررین الخاصین لأخذها في الاعتبار عند دراسة انتهاكات حقوق الإنسان في أي جزء من العالم ،

ولاذ يشغل بالها بشدة العبه المتزايد الثقيل الذي تفرضه هذه الهجرات السكانية الجماعية المفاجئة وهذا النزوح السكاني الجماعي المفاجئ ، لاسيما على البلدان النامية ذات الموارد المحدودة ، وعلى المجتمع الدولي باسره ،

ولاذ تؤكد ضرورة قيام تعاون دولي يرمي إلى تلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين مع إيجاد حلول دائمة لحالات اللجوء الفعلية ،

ولاذ تعيد تأكيد قرارها ٧٠/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، الذي أيدت فيه النتائج والتوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين ،

ولاذ تضع في اعتبارها قرارها ١٥٢/٤٥ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ وقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٣/١٩٩١ المؤرخ في ٦ آذار/مارس ١٩٩١ ، وكذلك جميع القرارات السابقة ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان ،

ولاذ ترحب بالخطوات التي اتخذتها الأمم المتحدة حتى الان في سبيل دراسة مشكلة التدفقات الهائلة للاجئين والمشددين ، من جميع جوانبها ، بما في ذلك أسبابها الجذرية ،

• E/CN.4/1503 (١)

• A/41/324 (٢) ، المرفق .

وإذ تلاحظ أن اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين قد اعترفت على وجه التحديد بالصلة المباشرة بين مراعاة معايير حقوق الإنسان ، وتحركات اللاجئين والمشاكل المتعلقة بالحماية ،

- ١ - تؤيد توصيات فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين بأن تستخدم الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة بشكل أوسع الصالحيات المتوفة بكل منها بموجب ميثاق الأمم المتحدة لممنع تدفق موجات جديدة ضخمة من اللاجئين والمشردين ؛
- ٢ - تدعو مرة أخرى جميع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإنسانية المعنية إلى تكثيف تعاونها ومساعدتها في الجهود المبذولة على نطاق العالم للتمديدي للمشاكل الخطيرة الناتجة عن الهجرات الجماعية للاجئين والمشردين ولأسباب تلقي الهجرات أيضا ؛
- ٣ - تطالب من جميع الحكومات كفالة التنفيذ الفعال لمسكوك الدولية ذات الصلة ، وبصفة خاصة في ميدان حقوق الإنسان ، إذ أن من شأن ذلك أن يساهم في تلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين والمشردين ؛
- ٤ - تدعو لجنة حقوق الإنسان إلى إبقاء مسألة حقوق الإنسان والهجرات الجماعية قيد الاستعراض بغيرية مساندة ترتيب الإنذار المبكر الذي وضعه الأمين العام لتلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين والمشردين ؛
- ٥ - تحيط علما مع الارتياب بتشديد الأمين العام في تقريره السنوي على الحاجة إلى تطوير قدرة الأمم المتحدة في مجال الإنذار المبكر والدبلوماسية الوقائية للمساعدة على درء وقوع أزمات إنسانية ؛
- ٦ - تكرر التأكيد ، في هذا الصدد ، على قراراتها السابقة بشأن مسألة حقوق الإنسان والهجرات الجماعية ، وتطلب إلى الأمين العام أن يولي اهتماما خاصاً ، لدى زيادة تطوير قدرة الأمانة العامة في مجال الإنذار المبكر والدبلوماسية الوقائية ، للتعاون الدولي من أجل تلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين ؛

- ٧ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن حقوق الإنسان والهجرات الجماعية<sup>(٣)</sup> ، وتعيد تأكيد طلبها أن تتضمن التقارير المقبلة معلومات عن الطرائق والعمليات المستخدمة في أنشطة الإنذار المبكر لتلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين ؛

- ٨ - تشجع يوجه خاص الأمين العام على موافلة الاطلاع بالمهمة الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين ، بما في ذلك الرصد المستمر لجميع التدفقات المحتملة ، وعلى تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة الواردة في تقريرها المععنون "تنسيق الأنشطة المتعلقة بالإنذار المبكر بتدفقات اللاجئين المحتملة"<sup>(٤)</sup> ؛

- ٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يكشف جهوده المبذولة لتطوير الدور الذي يقوم به مكتب البحث وجمع المعلومات بالأمانة العامة بوصفه مركز تنسيق لتنشيف نظام فعال للإنذار المبكر ولتعزيز تنسيق جمع المعلومات وتحليلها فيما بين وكالات الأمم المتحدة بغية منع تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين والمشردين ؛

- ١٠ - تكرر تأكيد أهمية وظيفة الإنذار المبكر التي يضطلع بها مكتب البحث وجمع المعلومات ؛

- ١١ - تحث الأمين العام على تخصيم الموارد الازمة من أجل تدعيم وتنمية نظام الاطلاع بأنشطة الإنذار المبكر في المجال الإنساني عن طريق أمور منها استخدام الحاسوبات الإلكترونية في أعمال مكتب البحث وجمع المعلومات ، وتعزيز التنسيق بين الجهات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ، ولاسيما مكتب البحث وجمع المعلومات ، ومكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، ومركز حقوق الإنسان بالأمانة العامة ، والوكالات المتخصصة ذات الصلة ؛

. A/46/542 (٢)

(٤) A/45/649 و Corr.1 ، المرفق .

- ١٢ - ترحب بالمعلومات الواردة في تقرير الامين العام من أن من المتوقع ان تنشأ وظيفة مؤقتة في فترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ بحيث يصبح من الممكن توظيف اخصائى في مجال الحواسيب لتعزيز عملية تطوير نظام بيانات مكتب البحث وجمع المعلومات ؛
- ١٣ - تطلب ايضا إلى الامين العام إتاحة المعلومات اللازمة للأجهزة المختصة في الامم المتحدة ، واضعا في اعتباره توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التنسيق ؛
- ١٤ - تدعو هيئات منظومة الامم المتحدة إلى النظر في انساب الطرق والوسائل لمتابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن التنسيق ؛
- ١٥ - ترحب ببدء إجراء اتصالات وثيقة بين مكتب البحث وجمع المعلومات وعد كبير من وكالات ومكاتب الامم المتحدة التماما لإقامة شبكة على نطاق المنظومة للانذار المبكر بالهجرات الجماعية المحتملة ؛
- ١٦ - ترحب بقيام لجنة التنسيق الادارية ببيان شاء الفريق العامل المخصص للانذار المبكر بحدوث تدفقات جديدة من اللاجئين والمشددين ، وتتكليفه بوضع نظام فعال للانذار المبكر فيما يتصل بتدفقات اللاجئين والمشددين المحتملة ، بما في ذلك تدابير عملية للتعاون وإجراءات لجمع المعلومات وتحليلها ونشرها في الوقت المناسب على جميع الجهات المعنية ، وتقديم توصيات بشأن الحاجة إلى آلية اشتشارية مشتركة بين الوكالات ؛
- ١٧ - تحث الفريق العامل المخصص على تنفيذ ولايته وتقديم تقرير إلى لجنة التنسيق الادارية في عام ١٩٩٢ عن آلية الانذار المبكر التي ينبغي إنشاؤها ؛
- ١٨ - تؤكد على أهمية هذه المهمة المسندة إلى الفريق العامل المخصص نظرا لاستمرار الوضع فيما يتعلق بالهجرات الجماعية ؛
- ١٩ - تطلب إلى الامين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريرا عن الدور المعزز الذي يؤديه فيما يتعلق بأنشطة الانذار المبكر ، ولاسيما في المجال الانساني ، وكذلك عن آية تطورات أخرى تتعلق بالتوصيات الواردة في تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين ؛

- ٢٠ - تدعو الأمين العام إلى إبقاء الجمعية العامة على علم بالجهود المبذولة لمتابعة توصيات وحدة التفتيش المشتركة ؛
- ٢١ - تدعو أيضًا الأمين العام إلى أن يورد في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين معلومات مفصلة عن التدابير البرنامجية والمؤسسة والإدارية والمالية والتنظيمية المفضلة بها لتعزيز قدرة الأمم المتحدة في مجال تلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين والتصدي للأسباب الجذرية لمثل هذه التدفقات ؛
- ٢٢ - تقرر موافلة النظر في معاللة حقوق الإنسان والهجرات الجماعية في دورتها السابعة والأربعين .

- - - - -